



MUK  
MUSIK  
KULTUR  
HEILIGENBERG

# KONZERT KLAVIER SOLO VALERIJ PETASCH

Pianist und Komponist  
Valerij Petasch spielt  
klassische Werke  
von der Romantik  
bis zum Impressionismus

**SAMSTAG, 07. OKTOBER 2023**  
um 18 Uhr im Sennhof am Schloss  
in Heiligenberg

Tickets an der Abendkasse 15 €  
Kinder haben freien Eintritt.

## Tipps der Woche

- Terminhinweis: Erntedankfest des Vereins Landwirtschaftlicher Fachbildung Bodenseekreis e.V. am Sonntag, 22.10.2023 um 10:30 Uhr im Sennhof am Schloss



# Wichtige Telefonnummern

## Bürgermeisteramt

Rathaus Heiligenberg  
Schulstraße 5  
07554 9983-0  
Fax 07554 9983-29

Bürgermeister  
Denis Lehmann  
privat  
07554 9983-0  
07554 7938008

1. Bürgermeisterstellvertreter  
Michael Moser  
07554 9864420

Ortsreferent Wintersulgen  
Markus Müller  
07554 8314

Ortsreferent Hattenweiler  
Hubert Nadler  
07552 935902

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung  
Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Bürgermeister nach Terminabsprache  
Samstag und Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

## Schulen / Kindergarten

Grundschule  
Heiligenberg  
Sporthalle  
Tel 07554 266  
Fax 07554 9899831  
07554 9899829

Kindergarten Zum guten Hirten  
Heiligenberg  
07554 8544

Kleinkindgruppe/Waldorfkindergarten  
07554 8001-153

Camphill Schulgemeinschaft  
Föhrenbühl  
Heiligenberg-Steigen  
07554 8001-0

Home-Care  
Schule für Krankenpflegeassistenten  
07554 9984214

## Poststelle

Wintersulgen  
Tel. 07554 97318

## Touristinformation

Claudia Schacht  
07554 9983-12

Service-Telefon für Wetter- und  
Loipenbericht  
07554 9983-13

Freibad  
07554 8446

## Bauhof/Wasserwerk

Bauhof/Bauhofleiter  
Herr Haupter  
Wassermeister  
Herr Speth  
Bauhof  
Fax  
0171 7340190  
0173 7535343  
07554 987065  
07554 9872816

Abwasserbeseitigung  
Herr Hoffmann  
0172 3719603

## Forstverwaltung

Forstbetrieb Fürst zu Fürstenberg GmbH & Co.KG, Forstangelegenheiten  
Herr Christian Hohenberger  
Wildunfälle an der L201, K7767 und K7755  
Herr Manfred Hornstein  
Herr Hubert Hornstein  
0175 2229399  
07554 1399 oder  
07554 8386

Forstverwaltung Heiligenberg  
Revierleiter  
Herr Maag  
Vermietung Grillhütte Heiligenholz  
Günter Reichle  
015904204054  
07554 990643

## Recyclinghof / Abfallwirtschaft

Öffnungszeiten Recyclinghof  
Freitag 15.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr  
Abfallberatung  
Landratsamt  
Bodenseekreis  
07541 204 - 5199

Servicenummer  
Abfallbeseitigung/Abfuhr  
Restmüll/Biomüll/Sperrmüll  
Einsatzleitung  
Gelber Sack  
Firma Alba  
07541 401093  
0800 223 2555

## Notruf

Feuerwehr/Rettungsdienst 112

Kommandant Johannes Leppert  
0151 191 341 41

Polizei 110

Polizei-posten Salem 07553 8269-0

## Deutsches Rotes Kreuz

Bereitschaftsleiter: Heiligenberg  
Frau Schatz  
07554 652  
0173 3252516

Frau Holpert  
07553 2849930

Krankenhaus  
Sigmaringen  
07571 1000

Krankenhaus  
Überlingen  
07551 9477-0

Stadtwerk am See -  
Störung Gas  
0800 505 3333

EnBW-Störungsdienst  
Regionalzentrum  
Tuttlingen  
0800 3629477

Bestattungen  
Allweier Markus  
07554 461

## Kirchen

Pfarrbüro  
Frickingen  
07553 91994423

Pfarrbüro Salem  
07553 9199440

Ev. Pfarramt  
Salem-Heiligenberg  
Ev. Pfarramt Pfullendorf  
07553 280  
07552 8163

## Ärzte

Praxis Holste  
07554 287

Praxis Klier  
07554 240

## Zahnärzte

Praxis Dr. Bengel  
Tel. 07554 295

Zahnärztliche  
Notfalldienstnummer  
Tel. 0761 120 120 00

## Apotheken

Der Apothekennotdienst kann täglich aktuell  
im Internet auf der Homepage der Landesapo-  
thekenkammer abgefragt werden:

- unter: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de)  
- oder Tel. 0800 0022 833

- oder 22833 Handy (max. 69ct/min)  
Schloss-Apotheke, Heiligenberg Tel. 07554/250

## Notdienste

Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst:  
Bodenseekreis

Rettungsdienst: 112

Allgemeiner Notfalldienst: 116117

Kinderärztlicher Notfalldienst: 116117

Augenärztlicher Notfalldienst: 116117

HNO-ärztlicher Notfalldienst: 116117

Friedrichshafen (Allgemeiner Notfalldienst)

Klinikum Friedrichshafen GmbH, Röntgenstraße 2,  
88048 Friedrichshafen  
Sa, So und FT 08-21 Uhr

Tettng (Allgemeiner Notfalldienst)

Klinik Tettng GmbH, Emil-Münch-Str. 16, 88069 Tettng  
Sa, So und FT 08-21 Uhr

Überlingen (Allgemeiner Notfalldienst)

HELIOS Spital Überlingen GmbH, Härtenweg 1,  
88662 Überlingen  
Sa, So und FT 08-21 Uhr

## Familienhilfe

Home-Care Ambulanter Krankenpflegedienst  
Pflegetützpunkt für Heiligenberg und Um-  
gebung

Verwaltung: 07554 / 9984 - 0  
24-Stunden-Notruf: 07554 / 9984 - 313

„Miteinander“ Bürger-Selbsthilfe Frickingen e.V.  
Tel.: 07554 983050

Sozialstation Salem e.V. 07553 92220  
Sozialstation Pfullendorf 07552 92896-70

Dorfhelferinnenwerk Sölden e.V.  
Frau Senger 07771 8759177

Telefonseelsorge 0800 1110111

Hospizgruppe  
Salem e.V. 07553 6667

Familienberatung bei familiären  
Problemen - Kreisjugendamt -  
Fr. Aubry 07541 2045696

AWO Frauen-Kinderschutzhause  
Beschützendes Haus Bodenseekreis  
Telefonnummer: 07541 4893626

Wirtschaftsförderung WfB  
Bodenseekreis GmbH  
Geschäftsstelle Überlingen 07551 94719-37

Selbsthilfegruppe  
Freundeskreis 07554 8129

## Impressum:

Herausgeber:  
Bürgermeisteramt in 88633 Heiligenberg,  
Tel. 0 75 54 - 9 98 30, [www.heiligenberg.de](http://www.heiligenberg.de)  
Anzeigenteil/Druck:  
Primo-Verlag, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher  
Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771-9317-11, Fax  
07771-931740, E-Mail [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# DAS RATHAUS INFORMIERT

## Bericht aus der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Technik und Umwelt vom 26.09.2023

### Tagesordnungspunkt 1

#### Baugesuche – Stellungnahme der Gemeinde

Dem Bauausschuss lagen vier Baugesuche vor.

Für alle Baugesuche wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

## Bericht aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 26.09.2023

### Tagesordnungspunkt 1

#### Projekt Dorfladen – Stille Beteiligung der Gemeinde an der einLaden UG

##### Zeichnung von Anteilsscheinen

Nach dem in den letzten Jahren durch die Schließung der Metzgerei von Stryk (2017) und der Bäckerei Baader-Jäger (30.04.2022) die Versorgung des Ortsteiles Heiligenberg zunehmend verschlechterte, ist von Frau Caroline Ast aus Unterrehna die Idee entstanden im Sparkassengebäude (Fürstenbergstraße 7) einen Nahversorgerladen einzurichten. Sie hat deshalb im Jahr 2022 einen Antrag für das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) im Bereich der Grundversorgung gestellt. Ihr Projekt wurde im Februar 2023 mit einem Förderbetrag von 60.000 Euro ins Programm aufgenommen.

Zwischenzeitlich hat sich die Versorgungslage durch die Schließung des Gemischtwarenladens Sturn (Oktober 2022) und des Schloßcafé Neyer zum 31.12.2022 nochmals verschlechtert. Aktuell gibt es im Ortsteil Heiligenberg im Bereich der Grundversorgung nur ein mobiles Angebot (Brotwagen, Obst- und Gemüsestand) sowie den Hofladen Sonntag.

Nachdem sich die Grundversorgung weiter verschlechtert hat, wurde am 01.02.2023 die Zukunfts-Werkstatt Heiligenberg e.V. gegründet.

Das erste „Leuchtturmprojekt“ ist die Unterstützung und Begleitung der Dorfladeninitiative für die Gründung eines Nahversorgers in Heiligenberg. Hierzu wurde in der Gründungsversammlung vom 18.04.2023 die Unternehmensgesellschaft „Dorfladen Heiligenberg UG & still (einLaden Lebensmittel und Bistro)“ gegründet. In den Beirat wurden Frau Dorothea Waltl, Frau Chistiane Kragh, Frau Katharina Lauchert, Herr Holger Buchholz und Herr Jan Barthelmes gewählt. Als zukünftige Geschäftsführerin ist Frau Carolin Ast vorgesehen.

Die Finanzierung des Projektes soll neben den bereitgestellten ELR-Mitteln durch stille Beteiligungen von Bürgern und durch Bankdarlehen erfolgen.

Des Weiteren haben die Projektträger eine stille Beteiligung durch die Gemeinde Heiligenberg eingeplant. Der Gemeinderat stand in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 26.04.2023 einer Beteiligung am Dorfladen in Form einer stillen Beteiligung – ggf. in Höhe der durch die Bürger gezeichneten Anträge bis zum 31.05.2023 – grundsätzlich positiv gegenüber. Aufgrund der positiven Resonanz aus dem Gemeinderat haben die Projektträger dann intensiv mit der Akquise von stillen Beteiligungen durch Bürger begonnen.

Mit dem Ende des 31.05.2023 (Stichtag für die Zeichnung von Anteilsscheinen – Entscheidungsgrundlage für die Beteiligung der Gemeinde) wurde der Gemeinde durch die Projektträger mitgeteilt, dass 229 Zeichnungsanträge mit einer Gesamthöhe von 99.800 € gezeichnet wurden.

In der nichtöffentlichen Sitzung vom 11.07.2023 hat der Gemeinderat daraufhin intensiv darüber beraten, in welcher Form und in welcher Höhe sich die Gemeinde Heiligenberg am Projekt Dorfladen

beteiligt. Aufgrund des Wunsches eines weiteren Informationsaustausches zwischen der einLaden UG und dem Gemeinderat fand am 12.09.2023 eine weitere nichtöffentliche Sitzung mit dem Dorfladenberater, Herr Gröll, sowie dem Projektteam der einLaden UG statt. Die Vorstellung durch Herrn Gröll diente nochmals dazu, bisher noch nicht geklärte Fragen direkt aus erster Hand beantwortet / erläutert zu bekommen.

Das Projekt wurde nun in der öffentlichen Sitzung den rund 120 Zuhörern im Sennhof am Schloss sowie dem Gemeinderat nochmals kurz durch Frau Ast und Herrn Buchholz vorgestellt.

Zusammenfassend können für das Dorfladenprojekt folgende Zielabsichten des Projektteams genannt werden:

- Nahversorgung vor Ort wieder möglich machen - Wege vermeiden bzw. erleichtern
- Mehrwert für die Gemeinde schaffen - Strukturförderung
- Stärkung der regionalen Erzeuger - zentraler Verkaufspunkt
- das Miteinander stärken
- einen lebendigen Ort der Begegnung schaffen
- Ausgangspunkt / Startpunkt für viele weitere Projekte, die das Leben in unserer Gemeinde unterstützen und erleichtern (hier auch Stichwort „Älter werden in der Gemeinde“)

Inzwischen liegt nun der endverhandelte Mietvertrag zwischen der Sparkasse Salem-Heiligenberg und der einLaden UG vor. Der Sponsoring-Vertrag für die zukünftige Nutzung der Räumlichkeiten durch die Sparkasse (u.a. Weltspartag) sowie der Miet- und Nutzungsvertrag für den Selbstbedienungsbereich der Sparkasse, der durch die UG betreut wird, ist ebenfalls unterzeichnungsfähig. Im Selbstbedienungsbereich des Sparkassengebäudes bleibt es somit weiterhin möglich, Geld abzuheben, Geld einzuzahlen sowie Kontoauszüge zu drucken. Des Weiteren wird einmal in der Woche eine persönliche Beratung vor Ort angeboten. Hier können sämtliche Anliegen mit einem Mitarbeiter / einer Mitarbeiterin der Sparkasse besprochen werden.

Die Finanzierungszusage der Bank in Höhe von ca. 100.000 € liegt ebenfalls vor (Übernahme einer Bürgschaft durch die Gemeinde nicht mehr erforderlich). Die Summe der durch Bürger gezeichneten Anteilsscheine beziffert inzwischen insgesamt über 100.000 €.

Das Dorfladenprojekt ist aktuell die einzige Möglichkeit, in Heiligenberg zeitnah wieder eine Einkaufsmöglichkeit anbieten zu können. Eine bauliche Entwicklung der von der Gemeinde bereits für einen Einkaufsmarkt überplanten Fläche im Anschluss an den Kindergarten in Heiligenberg, ist mittelfristig aufgrund der fehlenden Grundstücksverfügbarkeit nicht möglich. Eine eventuelle spätere Ansiedlung eines weiteren Nahversorgers, stellt allerdings laut Aussage von Herrn Gröll nach den bisherigen Erfahrungen aus anderen Dorfladenprojekten für den Dorfladen in Heiligenberg kein Problem / keine Konkurrenz da.

Der Gemeinderat hat der einmaligen Anteilszeichnung der Gemeinde an der einLaden UG in Form einer stillen Beteiligung in Höhe der bis zum Stichtag 31.05.2023 gezeichneten Anteilsscheine aus der Bürgerschaft – hier 99.800,00 € - mehrheitlich zugestimmt. Die Gemeinde haftet höchstens mit dem Betrag der eigenen Beteiligung. Da die Gemeinde mindestens 1/3 der Beteiligungen hält, erhält die Gemeinde das Recht, bis zu 1/3 des Beirates/Aufsichtsrates zu bestimmen. Die stille Beteiligung ist vergleichbar mit einem Darlehen. Die Aus-/Rückzahlung der gezeichneten Anteile ist laut Satzung für alle Anteilszeichner nach 12 Jahren möglich, dies gilt also auch für die Anteile der Gemeinde. Dies ist allerdings vom Geschäftsergebnis und den liquiden Mitteln abhängig. Zum Schutz der Zahlungsfähigkeit der Gesellschaft einigt sich der ausscheidende Gesellschafter mit der Gesellschaft auf einen Rückzahlungsvorschlag. Die Auszahl-

lung der stillen Beteiligung der Gemeinde an die einLaden UG erfolgt nach Vorlage der Baugenehmigung für die Nutzungsänderung.

Die Gewährung eines monatlichen Mietzuschusses in Höhe von 50 % der Nettokaltmiete wurde mehrheitlich abgelehnt.

### Tagesordnungspunkt 2

#### Erstellung einer Kommunale Wärmeplanung im Konvoi mit den Gemeinden Deggenhausetal und Frickingen

Mit der Novelle des Klimaschutzgesetzes gibt das Land Baden-Württemberg allen Gemeinden die Chance, einen kommunalen Wärmeplan zu erstellen und fortzuschreiben. Die großen Kreisstädte müssen bereits bis zum 31.12.2023 einen Wärmeplan vorlegen, alle anderen Gemeinden können freiwillig einen Plan erstellen bzw. sind bis 2028 hierzu ebenfalls vom Bund verpflichtet.

Für die Erstellung eines kommunalen Wärmeplans gibt es derzeit (bei Antragsstellung bis 31.12.2023) die Landesförderung „Kommunale Wärmeplanung BW“ in Höhe von 80%. Die Förderung erhalten allerdings ausschließlich Kommunen mit über 5.000 Einwohner. Aus diesem Grund wird die kommunale Wärmeplanung im Konvoi mit drei Gemeinden angestrebt, da für einen Konvoi in dieser Zusammensetzung wieder die Möglichkeit einer Förderung besteht.

Das Stadtwerk am See hat den drei Gemeinden Deggenhausetal, Frickingen und Heiligenberg hierzu ein Angebot unterbreitet, welches in der Sitzung von Herrn Wöhler vorgestellt wurde. Weitere angeforderte Angebote von anderen Anbietern gingen bei der Gemeinde nicht ein.

Der Gemeinderat hat einstimmig das Stadtwerk am See mit der Erstellung einer kommunalen Wärmeplanung im Konvoi mit den drei Gemeinden in Höhe von 86.799,00 Euro beauftragt und die Verwaltung damit beauftragt, einen entsprechenden Förderantrag zu stellen.

### Tagesordnungspunkt 3

#### Neufassung Feuerwehrsatzung

Die Feuerwehrsatzung der Gemeinde Heiligenberg, die am 04. Dezember 2012 zuletzt beschlossen wurde, muss dahingehend geändert werden, dass es neben der Jugendgruppe künftig auch eine Kindergruppe gibt.

Im Zusammenhang mit der ohnehin notwendigen Änderung soll zudem die Satzung erweitert werden, dass bei schwerwiegenden Gründen zukünftig die Hauptversammlung verschoben oder auch digital abgehalten werden kann. Schwerwiegende Gründe sind Naturkatastrophen, Gründe des Infektionsschutzes oder sonstige außergewöhnliche Notsituationen. Künftig könnten auch Wahlen online oder durch Briefwahl durchgeführt werden.

Der Gemeinderat hat die Neufassung der Feuerwehrsatzung mit den genannten Änderungen einstimmig beschlossen.

### Tagesordnungspunkt 4

#### Baugesuche – Stellungnahme der Gemeinde

Neubau einer Halle mit Büro und Personalräumen; Fa. Schreinerei & Zimmerei Nadler, Hattenweiler  
Flst. Nr. 821/3 Gemarkung Hattenweiler, Gewerbegebiet Further Öschle

Das Bauvorhaben wurde von Herrn Manuel Nadler und Herrn Hubert Nadler kurz vorgestellt.

Dem Baugesuch wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

### Tagesordnungspunkt 5

#### Bekanntgabe aus nichtöffentlicher Sitzung

Der Gemeinderat hat in der nichtöffentlichen Sitzung am 11. September 2023 folgende Beschlüsse zu Grundstücksangelegenheiten / Grundstücksvergaben gefasst:

1. Baugebiet „Wassertal“ in Heiligenberg-Wintersulgen  
Verkauf der Mehrfamilienhausgrundstücke, Flst.Nr. 3/3 mit 887 m<sup>2</sup>, Flst.Nr. 3/4 mit 991 m<sup>2</sup> und Flst.Nr. 3/5 mit 640 m<sup>2</sup> an die Fa. Bauunternehmen Bernhard Straßer in Salem - Neufrach
2. Baugebiet „Further Öschle III“ in Heiligenberg-Hattenweiler (Gewerbegebiet)  
Verkauf eines Gewerbegrundstücks, Flst.Nr. 831/3 mit 5.906 m<sup>2</sup> an die Fa. Schreinerei & Zimmerei Nadler in Hattenweiler - Kirnbach

## Weiterer Wohnraum für Flüchtlinge dringend gesucht



### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aus gegebenem Anlass möchte ich Sie erneut um Ihre Mithilfe bei der Unterbringung von geflüchteten Menschen bitten.

Derzeit leben etwa 45 Flüchtlinge in der Gemeinde Heiligenberg, die bereits vor dem Ukraine-Krieg der Gemeinde zugewiesen und behördlich untergebracht wurden. Mit der Flucht aus der Ukraine kamen in der Gemeinde bisher 35 weitere Menschen an, denen größtenteils bisher über privates Engagement eine Unterbringung zur Verfügung gestellt werden konnte.

Da auch in naher Zukunft weitere Personen vom Landkreis zugewiesen werden, sind wir auf der Suche nach weiteren Wohnungen bzw. Gebäuden.

Bei kleineren Wohnungseinheiten wird eine direkte Vermietung an die Bewohner bevorzugt, da somit die Selbständigkeit der Menschen und die nachhaltige Integration gefördert wird.

Wenn Sie ein Objekt zu vermieten oder Hinweise auf freie geeignete Räumlichkeiten haben, sind wir über jede Meldung dankbar (E-Mail: [bauplanung@heiligenberg.de](mailto:bauplanung@heiligenberg.de) oder Tel. 07554/9983-18).

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Denis Lehmann  
Bürgermeister

SAVE THE DATE



07 OKTOBER



**Kostenlose Clean Up Kits hier im Rathaus in Heiligenberg erhältlich**

**Wir freuen uns über rege Teilnahme!**



Sack füllen, Umwelt entmüllen!

**BODENSEE CLEANUP DAY**

... und Umland

## Hinweis der Gemeindeverwaltung

### Sperrung der Hohensteinstraße Verlegung von Gas- und Glasfaserleitungen

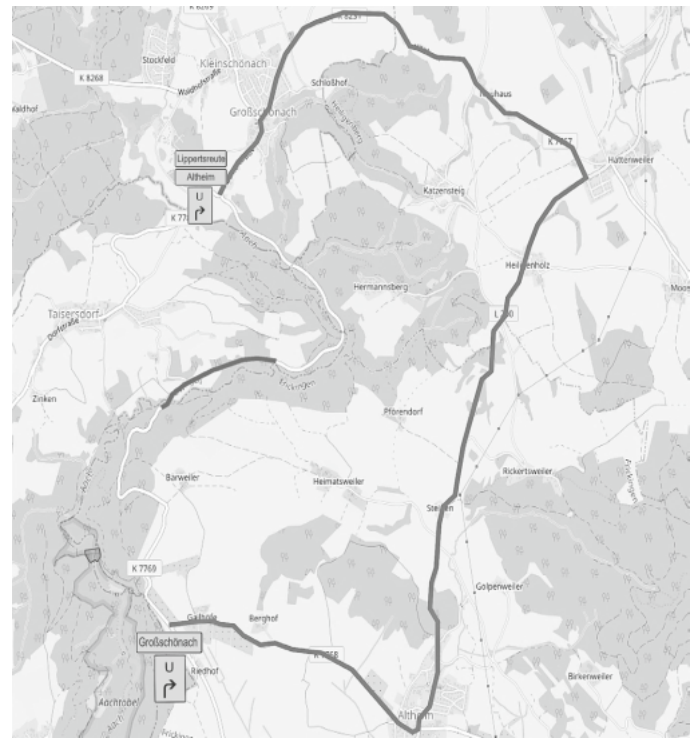
Ab der **Kalenderwoche 41** erfolgt die Gas- und Glasfaserverlegung in der Hohensteinstraße in Heiligenberg (siehe Lageplan). Die Tiefbauarbeiten werden durch die Firma Lisanti durchgeführt. Der Rohrleitungsbau erfolgt durch die Firma Unger. Die Maßnahme wird vom Stadtwerk am See koordiniert. Die Umleitung wird entsprechend ausgeschildert. Die Zufahrten zu den Grundstücken bleiben gewährleistet.

Um die Arbeiten zügig abschließen zu können, bitten wir um Beachtung und Einhaltung der Umleitungsbeschilderung. Jegliche Versuche, den Baustellenabschnitt trotzdem zu passieren, behindern die Baufirma an der fristgerechten Umsetzung der Maßnahme. Im Zuge des Ausbaus kann es für die Anwohner zu verkehrlichen Behinderungen kommen. Die Baufirma ist jedoch angehalten, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten. Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis.



## K 7769 Aachtalstraße ab dem 4. Oktober 2023 voll gesperrt

Von Mittwoch, 4. Oktober bis voraussichtlich Mitte November 2023 ist die Kreisstraße K 7769 Aachtalstraße zwischen Gailhöfe und Großschönach (Landkreis Sigmaringen) aufgrund von Sanierungsarbeiten voll gesperrt. Eine Umleitung erfolgt über die K 7768 von Gailhöfe nach Altheim und von dort über die L 200 nach Hattenweiler. In Hattenweiler wird der Verkehr weiter über die K 7767 und K 8231 nach Großschönach sowie umgekehrt umgeleitet. Die Sperrung ist nötig, da die Straße stark beschädigt ist. Auf dem rund einen Kilometer langen Bauabschnitt wird der Asphalt erneuert und verstärkt sowie die Bankette angeglichen und neue Sockelleitpfosten eingebaut.



Bis voraussichtlich Mitte November wird ein Abschnitt der K 7769 saniert. In beide Richtungen wird eine Umleitung eingerichtet.

Foto: Landratsamt Bodenseekreis

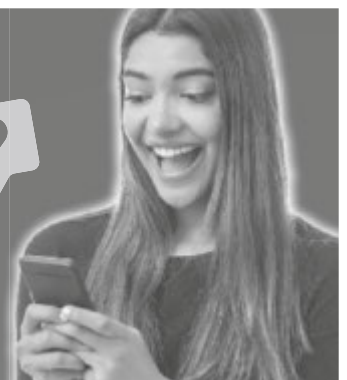
FOLLOW US ON

Instagram

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



@PRIMO\_VERLAG\_STOCKACH





Sie wollen Verantwortung übernehmen?  
Sie sind gut ausgebildet und vielseitig interessiert?  
Dann sind Sie bei uns richtig.  
Kommen Sie ins Team der Gemeinde Heiligenberg!

Wir haben bei der Gemeinde Heiligenberg zum nächst möglichen Zeitpunkt folgende Stelle in Vollzeit (39 Wochenstunden) unbefristet zu besetzen:

### **Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (w/m/d)**

Bereich Wasserwerk / Wasserversorgungsanlagen

Im Bereich der Trinkwasserversorgung betreut die Gemeinde Heiligenberg (staatlich anerkannter Luftkurort) ein Leitungsnetz mit zahlreichen Brunnen, Quellen, Hochbehältern, Pumpen, Schiebern, Hydranten und über 950 Hausanschlüssen für 3.200 Einwohner. Wir stellen so die Versorgung mit sauberem Trinkwasser in ausreichender Menge sicher. In diesem vielseitigen und interessanten Aufgabengebiet können Sie uns unterstützen.

#### **Ihre Aufgaben:**

- Aufrechterhaltung und Weiterentwicklung des technischen Betriebs der Wasserwerke
- Steuern, überwachen und kontrollieren technischer Abläufe in den Wasserversorgungsanlagen
- Durchführen von Schaltvorgängen an elektrischen Anlagen in den Wasserwerken
- Behebung von Rohrbrüchen (Koordination)
- Weiterentwicklung und Unterhaltung des Leitungsnetzes
- Zählerwechsel
- Verlegung von Hausanschlüssen
- Betreuung der Brunnen, Pumpwerke, etc.

Eine Anpassung des Aufgabengebiets behalten wir uns vor.

#### **Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, Gas- und Wasserinstallateur, Anlagenmechaniker o. ä.
- Führerscheinklasse B
- Sie arbeiten strukturiert, analytisch, sorgfältig und eigeninitiativ
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen sowie EDV-Anwendungen
- Bereitschaft zu Wochenenddiensten sowie zur Rufbereitschaft

#### **Wir bieten Ihnen:**

- Eine leistungsgerechte Bezahlung in Entgeltgruppe 8 (TVöD)
- Geregelte Arbeitszeiten

- Einen unbefristeten, krisensicheren Arbeitsplatz
- Ein nettes, aufgeschlossenes Team
- Zusatzvergütung für Rufbereitschaft
- Fachliche und persönliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Betriebliche Zusatzversorgung (ZVK)
- Betriebliche Zusatzrentenversicherung
- Jobrad
- 30 Tage Urlaub
- Familienfreundlicher Arbeitgeber - Gleitzeitregelung
- Kostenfreier Parkplatz

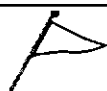
#### **Sie möchten unsere Gemeinde mitgestalten?**

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung an: Gemeinde Heiligenberg, Schulstraße 5, 88633 Heiligenberg oder bevorzugt als zusammengefasste pdf-Datei (bis 4 MB) an [rat-haus@heiligenberg.de](mailto:rat-haus@heiligenberg.de)

Wir setzen uns für Chancengleichheit ein und freuen uns über Bewerbungen von Frauen. Bewerbungen von Menschen mit Migrationshintergrund sind in unserem Team herzlich willkommen. Die Gemeinde nimmt die berufliche Integration ernst und berücksichtigt Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen bei gleicher Eignung sehr.

Für nähere Informationen zur Stelle stehen Ihnen der Bauhofleiter, Herr Thomas Haupter unter der Tel. 07554/987065 (E-Mail: [bauhof@heiligenberg.de](mailto:bauhof@heiligenberg.de)) und Bürgermeister Denis Lehmann unter der Tel. 07554/998318 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



## **VEREINS-INFO**

### **Schnupperfliegen zum Saisonende der Segelflieger**

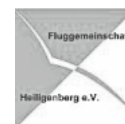
Die diesjährige Flugsaison der Fluggemeinschaft Heiligenberg geht dem Ende entgegen. Aus diesem Grund laden wir die interessierten Mitbürger\*innen aus Heiligenberg, Salem, Frickingen und dem Umland zu einem Abfliegen auf den Segelflugplatz ein.

Das Abfliegen beginnt - gutes Wetter vorausgesetzt - am **Sonntag den 29. Oktober ab 11:00 Uhr**.

Genießen Sie einen Schnupper-Segelflug in unserem Doppelsitzer Twin III „Sepp Spieß“ (Unkostenbeitrag EUR 30,- pro Start). Oder Sie entscheiden sich für einen Schnupper-Motorflug in unserem Ultraleichtflugzeug Roland Z602 oder im Motorsegler Super Dimona (Unkostenbeitrag jeweils EUR 75,- für 30 Minuten).

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um Ihre Anmeldung per Email an [info@fg-heiligenberg.de](mailto:info@fg-heiligenberg.de) oder telefonisch unter 07554 990322. Es entscheidet die Reihenfolge der Anmeldung.

Wir freuen uns auf Sie!





## Sportverein Heiligenberg e.V.

### Spielbetrieb – Vorschau

Mannschaft	Tag	Datum	Zeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Spielstätte
D-Junioren	Fr	06.10.2023	18:00	SG Heiligenberg	SG Großschönach	Sportplatz Illmensee
Herren 1	Fr	06.10.2023	19:30	FC Überlingen 2	SG Heiligenberg-Illmensee	Stadtwerk-am-See-Stadion Überlingen
E-Junioren	Sa	07.10.2023	Ab 11:00	SG Illmensee	Spieltag 4: SpVgg F.A.L., SV Bermatingen, TuS Meersburg	Sportplatz Illmensee
C-Junioren	Sa	07.10.2023	14:00	SG Kreenheinstetten-Leibert.	SG Heiligenberg	Sportplatz Kreenheinstetten
E-Junioren 2	So	08.10.2023	Ab 10:00	Spieltag 4: SC Markdorf 3, FC Überlingen 3, SG Hohenfels-Sentenhart 2	SG Illmensee 2	Sportplatz Zoznegg
B-Junioren	So	08.10.2023	11:00	SG Illmensee	SG Uhldingen	Sportplatz Heiligenberg
Herren 2	So	08.10.2023	13:00	SpFr Ittendorf-Ahausen 2	SG Heiligenberg-Illmensee 2	Sportplatz Ittendorf

### Unsere Bambinis suchen Zuwachs

Bist du vielleicht unser nächstes Team-Mitglied? Wir freuen uns auf jede Unterstützung und über deinen Besuch bei einem Probetraining. Komm vorbei, wir trainieren jeden Mittwoch von 17:30-18:30 Uhr bei guter Witterung auf dem Sportplatz Heiligenberg und im Winter in der Sporthalle in Wintersulgen.

Bei Fragen erreichst du uns unter [jugendleiter@sv-heiligenberg.de](mailto:jugendleiter@sv-heiligenberg.de) oder 0174 6232282.



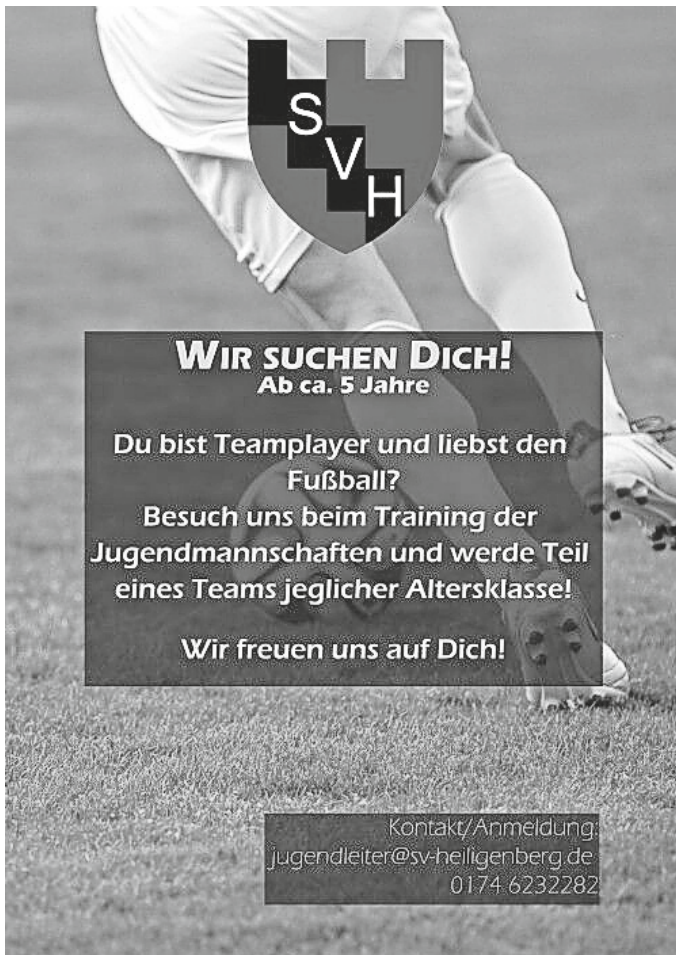
Chengeta  
Kids e.V.

### Chengeta Kids e.V.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, den 13.10.2023 um 20 Uhr** im **Gasthof Hosbein** in Heiligenberg statt.

Die Tagesordnungspunkte werden im nächsten Mitteilungsblatt bekannt gegeben.

Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.  
Der Vorstand



**WIR SUCHEN DICH!**  
Ab ca. 5 Jahre

Du bist Teamplayer und liebst den Fußball?  
Besuch uns beim Training der Jugendmannschaften und werde Teil eines Teams jeglicher Altersklasse!

Wir freuen uns auf Dich!

Kontakt/Anmeldung:  
[jugendleiter@sv-heiligenberg.de](mailto:jugendleiter@sv-heiligenberg.de)  
0174 6232282



**HYDRANTEN  
IMMER  
FREIHALTEN!**

**HELFEN SIE MIT UND HALTEN SIE  
HYDRANTEN IMMER FREI!**

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

© PRIMO



## KINDERGARTEN UND SCHULEN

### Unsere Grundschule in Heiligenberg berichtet

Neues Schuljahr...Neues Glück ! Unser Gärtchen wird wieder neu belebt.

Wir Kinder der Grundschule Heiligenberg freuen uns darüber, dass unser Schulgärtchen mit der Hilfe von Eltern, Lehrern und der Gemeinde Heiligenberg, ein neues Gesicht bekommt und wieder genutzt werden kann.

Nachdem sich das Gärtchen, nach seiner (im Schuljahr 2022/23) letzten Bearbeitung, wieder für Wildwuchs entschieden hatte, legten nun am Freitag, den 22.September 2023, Eltern, Kinder, Lehrer, Hausmeister und Betreuer ihre Hände an.

Viele, viele fleissige Hände hatten am Ende des Tages etwas ganz Tolles vollbracht...

...das Beet war umgegraben und das neue Hochbeet und seine Steinplatten-Einfassung steht !

Danke an die Gemeinde Heiligenberg !

Ein ganz dickes Dankeschön an alle Helfer, Unterstützer und Spender sowie an unseren Hausmeister Herrn Baiker.

(Es gibt noch viele weitere Fotos zur Gartenaktion vom 22.09.2023.

Sie sind in der Grundschule auf einer Fotowand zu besichtigen.)

Wer sich für unser Schulgärtchen interessiert und begeistern kann, ist herzlich zu einem Besuch eingeladen.

Gerne kann praktisch oder mit einer Spende bei der Realisation und Umsetzung mitgeholfen werden.

Wir hoffen nun, dass sich das Wetter noch ein Weilchen von seiner schönen Seite zeigt.

Gerne würden wir es schaffen, noch vor dem Winter, den Humus auftragen, weitere Steinplatten verlegen und Bienensträucher pflanzen zu können.

Drückt uns die Daumen !

Bis bald !

Euer Schulgärtchen-Team



### ELTERN-KIND SPIEL- SPASS UND BEWEGUNG

Du und dein Kind habt Lust auf ein bisschen Spiel, Spaß und Bewegung? Jeden Freitag werden wir in Wintersulgen in der Halle gemeinsam ein wenig Turnen, uns spielerisch bewegen, Singen und gemeinsam viel Spaß haben.

**WANN:** Freitags von 14.30 bis 16.00 Uhr

**WO:** Sporthalle Wintersulgen

**WER:** ab 1,5 bis etwa 4,5 Jahre mit Eltern

**ANSPRECHPARTNER:**

Vanessa Duelli, 0151-50498561  
gerne per WhatsApp







## TERMINE AUS DER UMGEBUNG

Familienforum Salem e.V. lädt ein zum:

### Flohmarkt

Rund um alles, egal ob Kinder- und Erwachsenenkleidung, Spielzeug, Antiquitäten, Trödel, etc.

**am Sonntag, 15.10.2023  
von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
im Prinz-Max-Saal, in Salem-Neufrach**

Anmeldungen unter [info@familienforum-salem.de](mailto:info@familienforum-salem.de)  
Wir freuen uns auf viele Besucher und einen schönen Tag!  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt, es gibt leckere selbst gemachte Kuchen, Kaffee und auch etwas für den kleinen Hunger.

### Sternwarte Überlingen e.V. Beobachtungsabend auf der Amalienhöhe

Nach Corona-bedingter Pause bietet die Sternwarte Überlingen am Samstag, den 14. Oktober wieder einen Beobachtungsabend auf der Amalienhöhe an.

Teleskope und sachkundige „Sternwärtler“ werden vor Ort sein, um Besuchern die Wunder des nächtlichen Himmels näher zu bringen. Beginn 19 Uhr.

Voraussetzung ist allerdings ein klarer Himmel.



Foto: Sternwarte Überlingen e.V.

### Der Kulturverein Wilhelmsdorf wird 40

Zum Jubiläum lädt der Kulturverein sein Publikum zu einem Streifzug durch die Veranstaltungen aus vier Jahrzehnten mit interessanten Fotos und Texten ein. Von der ersten Schlagzeile in der Schwäbischen Zeitung am 21. Juli 1983 bis zur Wiederöffnung nach Corona, von den ersten Auftritten der Theatergruppe sechs Jahre vor der Gründung des Vereins bis zu ihrer 119. Produktion in diesem Sommer: Entdecken Sie auf Bildern bekannte Blick auf alte und neue Zeitungsausschnitte, die das Vereinsgeschehen widerspiegeln. Und schauen Sie sich bei einer Tasse Kaffee auf unserem Basar um.  
Eröffnung am 01.10. um 15 Uhr, weitere Termine 08. | 15. | 22. | 29.10. jeweils von 15-17 Uhr. Eintritt frei

Weitere Veranstaltungen unter [www.kv-wilhelmsdorf.de](http://www.kv-wilhelmsdorf.de)

### Naturpädagogisches Projekt des NABU Überlingen: Mit den „Gartenkids“ den Herbstbeginn erleben

Am 13. und am 27. Oktober treffen sich „die Gartenkids“ – das naturpädagogische Projekt von NABU und BUND Überlingen – wieder im Insektengarten hinter der Silvesterkapelle. Gemeinsam mit der Natur- und Erlebnispädagogin Cristina Aguirre de Kaysers erforschen die Kinder in diesem Monat, wie sich die Natur im Herbst verändert. Warum wird das Laub bunt – und fällt dann von den Bäumen? Wo sind die meisten Insekten jetzt? Wie wirkt sich die geringere Sonneneinstrahlung auf uns Lebewesen aus? Wie bereiten sich Tiere und Pflanzen auf den Winter vor? Und wieso sind viele Tiere nicht mehr zu sehen oder zu hören? Außerdem wird gesungen, gespielt gebastelt und wenn es kühl wird, wärmen sich alle gemeinsam an der Feuerschale. Eltern können Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren für einen oder mehrere Termine anmelden per E-Mail unter [info@naturalxperience.de](mailto:info@naturalxperience.de). Anmeldeschluss ist jeweils ein Tag vor einer Veranstaltung, die Teilnahme daran kostet pro Kind fünf Euro, für NABU- und BUND-Mitglieder vier Euro, für Geschwister gibt es je einen Euro Rabatt. Bei Dauerregen treffen sich die Gartenkids im Umweltzentrum in der Mühlenstraße 4 in Überlingen. Alle Termine und Themen der „Gartenkids“ 2023 finden sich stets auf [www.nabu-ueberlingen.de](http://www.nabu-ueberlingen.de) unter „Natur- und Umweltbildung“.



Bildlegende: Gemeinsam die Natur erforschen macht Spaß (Foto: NABU / Cristina Aguirre de Kaysers)

### „Tag des offenen Insektengartens“ von NABU und BUND: Tipps, Ideen und Infos für naturnahe Gärten

Wer für das Gartenjahr 2024 noch Anregungen für den eigenen insektenfreundlichen Garten sucht, kann am 7. Oktober fündig werden: Dann stehen von 13 bis 17 Uhr wieder die Tore des Insektengartens von NABU und BUND hinter der Silvesterkapelle bei Überlingen-Goldbach offen – zum letzten Mal in dieser Saison.

Im Insektengarten, den BUND und NABU zur Landesgartenschau 2021 hinter der Silvesterkapelle angelegt hatten, finden Garten- und Naturfans zahlreiche Beispiele für insektenfreundliche Blühwiesen, Pflanzen und Gehölze, Naturbauten und Nisthilfen. Außerdem sind stets ehrenamtliche Mitglieder von NABU und BUND vor Ort – mit hilfreichen Info-Material zu Naturgärten, Insekten und Naturschutzarbeit.

Bei Dauerregen verschiebt sich der Termin eventuell vom ersten auf den zweiten Samstag desselben Monats. Interessierte finden vor ihrem Besuch daher gesicherte tagesaktuelle Infos zur Öffnung auf „[www.nabu-ueberlingen.de](http://www.nabu-ueberlingen.de)“.



**Bildlegende:**

**Bild 1:** Mut zur Wildnis: der Insektengarten von BUND und NABU hinter der Silvesterkapelle (Foto: NABU / K. Herczog)

## Tag der offenen Tür beim Polizeirevier Überlingen am Sonntag, 15.10.2023

Einmal selbst vorne im Streifenwagen Platz nehmen oder auf einem Polizeimotorrad? Einen Blick ins Cockpit eines Polizeihubschraubers werfen oder ein Boot und die Tauchausrüstung der Wasserschutzpolizei kennenlernen? Das und vieles mehr wird möglich am Sonntag, dem 15.10.2023. An diesem Tag öffnet das Polizeirevier Überlingen seine Türen für die Öffentlichkeit und bietet im Zeitraum von 10 bis 16 Uhr Einblicke, die sonst nicht möglich sind. Zuletzt gab es einen solchen Tag der offenen Tür in Überlingen vor zehn Jahren, am 21.09.2013.

Gegen 10.30 Uhr wird bei passender Wetterlage der Polizeihubschrauber auf dem Seesportplatz landen und bis etwa 13.30 Uhr bleiben. Daneben wird es im Hofraum des Polizeireviers eine Fahrzeug- und Geräteausstellung geben, auch die Einstellungsberatung und das Referat Prävention werden vor Ort sein. Im Rahmen von Führungen durch das Polizeigebäude können neben der Wache und weiteren Funktionsräumen auch die Gewahrsamszellen besichtigt werden. Mehrmals am Tag werden die Polizeihundeführer sowie die Drohnenpiloten des Polizeipräsidiums Ravensburg ihr Können praktisch demonstrieren. Neben den Blaulichtfahrzeugen werden Kinder auf der Hüpfburg oder an verschiedenen Stationen auf dem Gelände auf ihre Kosten kommen. Für das leibliche Wohl über die Mittagszeit ist ebenfalls gesorgt.

Die Beamtinnen und Beamten möchten diesen besonderen Tag nutzen, um mit Ihnen in Kontakt zu kommen und Ihnen einen Teil des polizeilichen Arbeitsalltags zu präsentieren. Wir würden uns daher freuen, Sie am 15.10.23 in der Mühlenstraße 16 in Überlingen begrüßen zu dürfen!

### Bitte beachten Sie:

Auf dem Gelände des Polizeireviers stehen keinerlei Parkmöglichkeiten zur Verfügung. Sofern Sie mit dem eigenen Pkw anreisen, benutzen Sie bitte öffentliche Parkplätze in der Umgebung oder nutzen Sie das nahegelegene Parkhaus.

# TAG DER OFFENEN TÜR

## Polizeirevier Überlingen

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



### PROGRAMM

- ca. 10.30 Uhr Landung des Polizeihubschraubers
- 12 Uhr Vorführung Polizeidrohne
- 13 Uhr Vorführung Polizeihundeführer
- ca. 13.30 Uhr Abflug des Polizeihubschraubers
- 14 Uhr Vorführung Polizeidrohne
- 14.30 Uhr Vorführung Polizeihundeführer
- 15 Uhr Vorführung Polizeidrohne



### AUßERDEM:

Führungen durchs Revier,  
Besichtigung von Streifenwagen  
und Polizeimotorrad, Polizeiboot der  
Wasserschutzpolizei, Waffen- und  
Geräteschau, Einstellungsberatung,  
und vieles mehr...



## INTERESSANTES UND WISSENSWERTES

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine



### Pädagogische Fachkraft (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit (70% - 100%)

für die Kleinkindbetreuung Untersiggingen.

In der Kleinkindbetreuung im Kinderhaus Untersiggingen bieten wir in vier Gruppen Platz für bis zu 40 Kinder unter 3 Jahren.

#### **Wir bieten:**

- Eingruppierung bis Entgeltgruppe S8a TVöD

#### **Sie bringen mit:**

- Ausbildung zum/zur staatlichen anerkannten Erzieher/in oder Kinderpfleger/in bzw. eine vergleichbare Ausbildung

#### **Interessiert?**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum **27.10.2023**:

Gemeinde Deggenhausertal  
Rathausplatz 1  
88693 Deggenhausertal  
oder an: Sabrina.Stephan@Deggenhausertal.de  
Bei Fragen steht Ihnen Frau Stephan (Tel.: 07555 9200-14) gerne zur Verfügung!



- **Pädagogische Fachkraft (m/w/d) - 46,15 % (18 Std./Woche)**  
für den Montessori Kindergarten Grasbeuren
- **Schulsozialarbeiter/in (m/w/d) - 20 %**  
für die Grundschule Neufnach
- **Mitarbeiter/in im Sekretariat (m/w/d) - 35 %**  
für die Musikschule Salem
- **Lehrkraft (m/w/d) für Elementare Musikpädagogik - 20 %**  
für die Musikschule Salem

Die jeweiligen Ansprechpersonen finden Sie in den ausführlichen Stellenausschreibungen auf unserer Homepage unter [www.salem-baden.de](http://www.salem-baden.de)



## Kinderstiftung Bodensee sucht begeisterte Freizeitpaten und -patinnen für unvergessliche Momente

Die Kinderstiftung Bodensee schenkt Kindern und Jugendlichen im Bodenseekreis durch ihre vielfältigen Projekte und Angebote wertvolle Chancen. Mit den Ferien- und Freizeitaktionen werden beispielsweise regelmäßig kostenfreie, aufregende Ausflüge und Aktivitäten für Kinder und ihre Familien organisiert, um ihnen bedeutende Teilhabechancen zu eröffnen. Die Kinderstiftung Bodensee sucht nun engagierte Freizeitpaten und -patinnen, die Lust haben Familienausflüge und -aktionen zu organisieren, die benachteiligten Kindern und ihren Familien ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Werden Sie Teil des Teams und unterstützen Sie dabei, unvergessliche Erlebnisse für Kinder und Familien zu gestalten!

Als ehrenamtliche Freizeitpaten und -patinnen entwickeln Sie zusammen mit anderen Freiwilligen und begleitet durch eine

hauptamtliche Pädagogin vielfältige Ideen, organisieren und führen spannende Ausflüge und Aktivitäten durch. Dabei steht immer das Kind im Mittelpunkt, dem ein unvergessliches Erlebnis geschenkt werden soll. Bisherige Aktivitäten führten beispielsweise zu Ausflügen zum Haustierhof Reutemühle oder zu aufregenden Wikingerfahrten auf dem Lädine-Schiff. Auch gemeinsame Bastelnachmittage und Schnitzeljagden standen schon auf dem Programm.

Die Kinderstiftung Bodensee bietet fachliche Begleitung, pädagogische Unterstützung sowie Schulungen und Möglichkeiten zum Erfahrungsaustausch. Eine pädagogische Qualifikation ist keine Voraussetzung. Eigenständiges Handeln, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, organisatorisches Geschick und vor allem Ihre Freude am Umgang mit Kindern und Familien wird geschätzt.

Die Kinderstiftung Bodensee freut sich, wenn Sie Lust haben, dabei zu unterstützen, unvergessliche Momente für Kinder und Familien zu schaffen. Melden Sie sich gerne bei Melanie Sprenger: 07541/300075 oder sprenger.m@caritas-bodensee-oberschwaben.de



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Katholische Seelsorgeeinheit Salem und Heiligenberg

Homepage [www.kath-salem.de](http://www.kath-salem.de)

#### ÖFFNUNGSZEITEN DER PFARRBÜROS

**Pfarrbüro Salem,** Tel. 07553 / 91 99 44-0

[pfarrbuero.salem@kath-salem.de](mailto:pfarrbuero.salem@kath-salem.de)

Montag 14:00 – 17:00 Uhr  
Dienstag 11:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

**Pfarrbüro Frickingen,** Tel. 07553 / 919944-23

[pfarrbuero.frickingen@kath-salem.de](mailto:pfarrbuero.frickingen@kath-salem.de)

Dienstag 08:00 – 09:00 Uhr  
Mittwoch 14:00 – 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

#### SEELSORGETEAM:

**Pfarrer Peter Nicola, Dekan** Tel. 07553 / 91 99 44-10  
[dekan.nicola@kath-salem.de](mailto:dekan.nicola@kath-salem.de)

**Pfarrer Volker Blaser, Kooperator** Tel. 07553 / 91 99 44-11  
[pfarrer.blaser@kath-salem.de](mailto:pfarrer.blaser@kath-salem.de)

**Verena Bensch, Pastoralreferentin** Tel. 07553 / 91 99 44-14  
[verena.bensch@kath-salem.de](mailto:verena.bensch@kath-salem.de)

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 08. Oktober - 27. Sonntag im Jahreskreis -

09:15 Uhr Münster **Hochamt**  
(Marie-Thérèse und Joseph Hengers-Wilwert, Verstorbene Angehörige der Familien Nicola, Langer, Link, Apach und Rollinger; Franz und Manfred Stengele; Verstorbene der Familie Norma Calvay)

11:15 Uhr Frickingen **Hl. Messe zum Erntedank mitgestaltet vom Liturgiekreis**

**Montag, 09.10. - Hl. Dionysius und Gefährten -**  
19:00 Uhr Echbeck Wortgottesfeier - Rosenkranzkönigin -

**Freitag, 13.10.**  
19:00 Uhr Betenbrunn Hl. Messe  
(Karl und Maria Baader; Erika und Thomas Straßburger; Maya Bürkle und verstorbene Angehörige)

**Täglich:**  
17:00 Uhr Heiligenberg Rosenkranz in der Herzogin-Luisen-Residenz

**Erntedankgottesdienste mit Sammelaktion für die Tafelläden**  
Erntedank soll ein Fest des Dankens und des Teilens werden. **Wir laden dazu ein, verpackte, haltbare Lebensmittel, Trockenwaren (Zucker, Salz, Kaffee, Mehl, Öl, Kaffee, Haferflocken, etc.) und Drogerieartikel (Seife, Zahnpasta, Waschmittel, etc.) als Erntegaben mitzubringen.**

An folgenden Erntedankgottesdiensten findet die Sammelaktion statt:

<b>01.10.2023</b>	<b>11:15 Uhr</b>	<b>Neufrach</b>	<b>Hl. Messe</b>
<b>08.10.2023</b>	<b>11:15 Uhr</b>	<b>Frickingen</b>	<b>Hl. Messe</b>
<b>22.10.2023</b>	<b>10:00 Uhr</b>	<b>Altheim</b>	<b>Wortgottesfeier</b>

Vor dem Gottesdienst werden die Spenden in Frickingen und Altheim am Seitenaltar und in Neufrach auf einem extra bereit gestellten Tisch gesammelt.

Nach den Gottesdiensten werden alle **Spenden in die Tafelläden nach Überlingen und Markdorf** gebracht und so mit jenen geteilt, denen es nicht so gut geht.

Gerne können Sie auch Ihre eigenen gefüllten Erntedankkörbe im Gottesdienst segnen lassen und hinterher wieder mitnehmen.

Ebenso können Lebensmittelspenden und Drogerieartikel im Herbst **im Pfarrbüro in Frickingen** abgegeben werden.

Herzlichen Dank im Voraus für die Unterstützung

#### Nächster Familiengottesdienst

Herzliche Einladung an alle Familien nah und fern zu unserem Familiengottesdienst

**am Sonntag, 08.10.2023 um 16:00 Uhr  
in der Kirche in Mimmenhausen**

gestaltet von und mit unserem Familienliturgiekreis und dem Seelsorgeteam - gerne auch weitersagen J! (Hinweis: Der Familiengottesdienst ist auch für jüngere Kinder geeignet und dauert ca. 30 Minuten.)

#### Erlebnistag des katholischen Dekanats Linzgau

Herzliche Einladung zum Erlebnistag des katholischen Dekanats Linzgau am **Sonntag, 15. Oktober 2023** in der Sporthalle in Wittenhofen (Deggenhausertal).

**Programm:**

- 10:30 Uhr Eucharistiefeier in der Sporthalle Wittenhofen**  
**11:15 Uhr Sektempfang nach dem Gottesdienst**  
**12:00 –**  
**15:30 Uhr Vielseitiges Programm:**
- **Wissenswertes an Informationsständen**
  - **Verschiedene Food-Trucks für das leibliche Wohl**
  - **Hüpfburg für Kinder**
  - **Musik und Unterhaltung**
- 15:30 Uhr Abschluss-Gottesdienst mit den Kinderchören aus Markdorf und Überlingen**

Wir freuen uns auf Sie!

Katholisches Dekanat Linzgau  
Pastoralreferent Simon Eichelmann  
s.eichelmann@dekanat-linzgau.de  
Mobil: 0163-394 31 50  
<https://www.dekanat-linzgau.de/>

**Erstkommunionvorbereitung 2024**

Liebe Gemeinde,  
noch in diesem Jahr möchten wir als SE Salem-Heiligenberg mit der Vorbereitung auf die Erstkommunion beginnen, die im April 2024 stattfinden wird.

Anfang Oktober werden Briefe an die Eltern der Drittklässler unserer Gemeinden geschickt, in denen Informationen rund um die Erstkommunion und die Vorbereitung enthalten sind. Bitte melden Sie ihr Kind mit dem beigefügten Formular baldmöglichst an. (Anmeldeschluss ist der 01. November 2023!)

Sollten Sie wider Erwarten nicht angeschrieben worden sein oder möchten, dass Ihr Kind hier Kommunion hat obwohl es anderswo wohnt, älter/jünger ist, noch nicht getauft ist... so melden Sie sich gerne bei Pastoralreferentin Verena Bensch.

Die Erstkommunionvorbereitung wird in diesem Jahr geprägt sein durch die drei Säulen der Vorbereitung in der Familie, der Vorbereitung in der Gruppe und dem Besuch von Gottesdiensten.

Wir freuen uns auf die Gemeinschaft und sind schon jetzt dankbar all jenen, die sich in den nächsten Wochen und Monaten einbringen werden.

Bei Fragen und Anliegen wenden Sie sich gerne an Pastoralreferentin Verena Bensch ([verena.bensch@kath-salem.de](mailto:verena.bensch@kath-salem.de) oder 07553 / 91 99 44 14)

**Firmbegleiter-innen auf Zeit gesucht!**

Liebe Gemeindemitglieder,  
noch ist es weit hin bis zur Firmung im November 2024, doch schon jetzt dürfen wir an die Vorbereitung unserer Jugendlichen denken. Die Firmvorbereitung 2024 soll auf drei Bausteinen stehen: Gemeinsame Gottesdienste, gemeinsame Katechese (inhaltliche Vorbereitung) und gemeinsame Projekte.

Vor allem für die Projekte sind wir wie auch in den letzten Jahren auf der Suche nach Ideen, nach Umsetzer-innen und Menschen, die sich vorstellen können, einmal oder mehrfach zu unterstützen. Das kann auf unterschiedliche Art und Weise gelingen.

Du könntest dir/Sie könnten sich vorstellen...

- ein Projekt anzubieten und durchzuführen? **Super!**
- bei einem Projekt als Begleitperson dabeizusein? **Toll!**
- bei einem Gottesdienst einen Lesepart zu übernehmen? **Klasse!**
- als „Unterstützer-in“ deine/Ihre E-Mailadresse anzugeben, um immer wieder angeschrieben zu werden falls jemand gebraucht wird und dann ganz frei (!) entscheiden ob Zeit und Lust vorhanden sind für Projekte und/oder Gottesdienste und andere Veranstaltungen? **Prima!**

Ich freue mich von Ihnen und euch zu hören, damit wir eine bunte und lebendige Firmvorbereitung für unsere Jugendlichen anbieten können, die zeigt wie abwechslungsreich Kirche sein kann und wie vielfältig Glauben ist! Denn gerade persönliche Begegnungen und Beziehungen sind, was uns Menschen prägt – und auf die freue ich mich mit Ihnen und euch!

Bei Interesse melden Sie sich/melde dich gerne bei: Verena Bensch, [verena.bensch@kath-salem.de](mailto:verena.bensch@kath-salem.de) (am liebsten per E-Mail)

**Vorankündigung:**

**Vortrag mit Buchvorstellung: Leben heißt sich wandeln**  
**Am Montag, den 16.10.23 findet um 19.30 Uhr im Pfarrsaal im Schlossbezirk Salem** ein reich bebildeter Dialog-Vortrag unter der Überschrift: „Leben heißt sich wandeln – was wir von Wachstumsprozessen in der Natur für die Kirche lernen können“ statt. Referenten sind Bruder Felix Weckenmann, Benediktinermönch und Gärtner des Klosters Beuron und Frank Scheifers, Dipl. Theologe und Dekanatsreferent.

Frank Scheifers und Bruder Felix werden bei der Veranstaltung ausgewählte Aspekte aus ihrem gemeinsamen Buch „Leben heißt sich wandeln“ (Gmeiner-Verlag, Meßkirch, 2022) in Verbindung mit den wunderschönen Naturfotografien von Bruder Felix vorstellen und mit den Teilnehmenden ins Gespräch kommen.

Die Kolpingsfamilie lädt zur Veranstaltung ein, der Eintritt ist frei.

**Vorankündigung:**

**Einladung zum Nachtreffen der Kulturreise 2023**  
Das Nachtreffen der Kulturreise „Mit der Weser an die Nordsee“ 2023 findet **am 19.10.23 um 19.00 Uhr im Gasthaus zum Löwen in Leustetten** statt.

**Katholische Seelsorgeeinheit Wald****Kath. Pfarramt Wald:**

Monika Hübschle Tel. 07578/634 | Fax: 07578/1785

**Unsere Sprechzeiten:**

**Wald:** Tel. 07578/634 | Fax: 07578/1785  
Montag, Dienstag 10.00 - 11.30 Uhr (Frau Heim)  
Freitag 9.00 - 12.00 Uhr (Frau Hübschle)  
Freitag 16.00 - 18.00 Uhr (Frau Heim)

**E-Mail-Adressen:**

Frau Heim: [pfarramt-heim@kath-wald.de](mailto:pfarramt-heim@kath-wald.de)  
Frau Hübschle: [pfarramt-huebschle@kath-wald.de](mailto:pfarramt-huebschle@kath-wald.de)  
Internet-Adresse: [www.kath-wald.de](http://www.kath-wald.de)

**Das Seelsorgeteam:**

**Dekan Stefan Schmid** Tel. 07575/923 448 0  
eMail: [stefan.schmid@dekanat-sigmaringen-messkirch.de](mailto:stefan.schmid@dekanat-sigmaringen-messkirch.de)  
**Kooperator Thomas Stricker** Tel. 07578/933421  
eMail: [stricker@kath-wald.de](mailto:stricker@kath-wald.de)  
**Diakon Bernd Lernhart, Wald** Tel. 07578/2800  
**Gemeindedef. E. König, Aftholderberg** Tel. 07552/7595  
eMail: [gref-sse-wald@t-online.de](mailto:gref-sse-wald@t-online.de)

**In seelsorgerlichen Notfällen versuchen Sie es bitte unter:**

**Dekan Stefan Schmid** Tel. 07575/923 448 16  
**Kooperator Thomas Stricker** Tel. 07578/933 421  
**Pater Joseph, Sauldorf** Tel. 07578/933 60 60  
eMail: [kooperator@messkirch-sauldorf.de](mailto:kooperator@messkirch-sauldorf.de)  
**Vikar Francesco Durante** Tel. 07575/926 89 55  
eMail: [vikar@messkirch-sauldorf.de](mailto:vikar@messkirch-sauldorf.de)

**Gottesdienste:****Donnerstag; 12.10.**

19.00 Eucharistiefeier Taisersdorf



## Evangelische Kirchengemeinde Salem und Heiligenberg

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Dienstag, Donnerstag Freitag  
und Dienstag von 10:00 – 12:00 Uhr  
14:00 – 18:00 Uhr

### Evang. Pfarramt Salem-Heiligenberg,

Schlossstraße 13, 88682 Salem  
buero@ev-kirche-salem.de Tel.: 07553 / 280

### Pfarrer Matthias Schmidt:

regelmäßige Sprechzeit: Do 14.00 – 17.00 Uhr  
(außer in den Ferien)  
weitere Termine n. Vereinbarung Tel.: 07553-1708  
pfarrerschmidt@ev-kirche-salem.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Freitag, 06.10.2023

09:00 Uhr Sprachkurs Ukraine  
Kontakt: Fr. Hefler  
Evang. Gemeindehaus Salem  
19:00 Uhr Bläsergruppe  
Leitung: LKMD i. R. Udo Follert  
Ev. Johanneskirche, Hlgb.

#### Sonntag, 08.10.2023

**18. So. n. Trinitatis**  
10:00 Uhr Johanneskirche Heiligenberg  
Gottesdienst mit Abendmahl  
Pf. Schmidt

#### Montag, 09.10.2023

18:00 Uhr Hospizgruppe Salem e. V.  
Kontakt: Frau Meier-Wichmann  
Ev. Gemeindehaus

#### Dienstag, 10.10.2023

10:00 Uhr Schülerlesestunde SBBZ  
Kontakt: Fr. Münzenmeier  
Evang. Gemeindehaus Salem

#### Mittwoch, 11.10.2023

16:00 Uhr Konfi-Kurs  
Konfirmand\*innen der 8.Klasse  
Ev. Gemeindehaus  
19:00 Uhr ‚Immer wieder Mittwoch‘  
Aktuelle Stunde:  
Wie können wir mit der Familie einen Streit schlichten?  
Ev. Johanneskirche, Hlgb.

#### Donnerstag, 12.10.2023

15:00 Uhr Spielgruppe ‚Löwenherzen‘  
für Eltern mit Kindern zwischen 0-3 Jahren  
Kontakt: Hanna Wilfred, 0178.3205769  
Ev. Gemeindehaus Salem

#### Freitag, 13.10.2023

09:00 Uhr Sprachkurs Ukraine  
Kontakt: Fr. Hefler  
Evang. Gemeindehaus Salem  
19:00 Uhr Bläsergruppe  
Leitung: LKMD i. R. Udo Follert  
Ev. Johanneskirche, Hlgb.  
19:30 Uhr Literaturkreis am Abend  
Ansprechp.: Ursula Hefler  
Ev. Gemeindehaus

#### Samstag, 14.10.2023

12:00 Uhr Hospizgruppe Salem e. V.  
Letze Hilfe - Kurs  
Kontakt: Frau Meier-Wichmann  
Evang. Gemeindehaus Salem  
14:00 Uhr Werkstatt Christvespern  
Ev. Gemeindehaus Salem

### Sonntag, 15.10.2023

#### 19. So. n. Trinitatis

10:00 Uhr Evang. Gemeindehaus Salem  
Themengottesdienst „...dass ihr gesund werdet“  
m. Kirchenkaffee / Pf. Schmidt u. Team

### Spielegruppe

Ab Oktober trifft sich jeweils donnerstags von 15.00 - 16.30 Uhr unter Leitung von Frau Hanna Wilfred wieder eine Spielegruppe in unserem Evang. Gemeindehaus. Sie ist für Eltern und Kinder von 0 - 3 Jahren offen und nennt sich die „Löwenherzen“. Wenn Sie mit Ihrem Kind dabei sein möchten, stellen wir Ihnen über das Kirchenbüro gern den Kontakt zu Frau Wilfred her.

### Kinder u. Jugendchor

Unsere Kirchenmusikerin, Frau Tatjana Agnano, bietet an, einen Chor für Kinder und Jugendliche aufzubauen. Sie verfügt aus früheren Tätigkeiten über eine vielfältige Erfahrung als Chorleiterin und freut sich, wenn sich Kinder ab der 1. Klasse anmelden. Die Proben werden jeweils montags um 17 Uhr im Ev. Gemeindehaus Stefansfeld stattfinden. Bei Interesse rufen Sie bitte im Kirchenbüro an! Sie bekommen dann alle nötigen Informationen.

### Erntedank

Nachdem im vergangenen Jahr unsere freundlich gespendeten Gaben mit großer Freude von der Markdorfer Tafel an die bedürftigen Menschen weitergegeben wurden, möchten wir gern auch in diesem Jahr darum bitten, zu den Erntedankgottesdiensten am 1. und 8. Oktober Lebensmittelpenden mitzubringen. Gebraucht werden nicht nur haushaltsübliche Nahrungsmittel (Mehl, Zucker, Brotaufstrich, Kaffee, Konserven, H-Milch, alkoholfreie Getränke... Schokolade...) Auch Hygieneartikel, wie z.B. Zahnpasta, Duschbad, Babywindeln oder Waschpulver sind notwendige Güter. Sie können die Spenden Mo - Fr zwischen 8:30 und 12:00 Uhr im Ev. Gemeindehaus abgeben. Herzlichen Dank!

### Weihnachtswerkstatt 14.10.

Für die Gestaltung der Christvespern möchten wir in diesem Jahr mit Interessierten Formen und Mittel überlegen, was wir in unseren Kirchenräumen liturgisch, musikalisch und darstellend anbieten möchten und vorbereiten können. Alle, die also Freude am Gestalten von Weihnachtsgottesdiensten als Mitwirkende, Krippenspieler\*innen oder Musizierende haben - ob Groß oder Klein, sind herzlich eingeladen. Wir beginnen **am Samstag, den 14. Oktober um 14 Uhr im Ev. Gemeindehaus** in gemeinsamer Runde und teilen uns dann nach Interessen bis ca. 16 Uhr in Einzelteams auf. Alles andere findet sich, je nach Idee. Gern können auch Anregungen und Vorschläge mitgebracht werden. Wir freuen uns, wenn Sie mitmachen!

**Weitere Informationen zu unseren Kirchengemeinden, zu Gottesdiensten und Veranstaltungen finden Sie im Internet unter: [www.ev-kirche-salem.de](http://www.ev-kirche-salem.de)**

## Evangelische Kirchengemeinde Pfullendorf und Hattenweiler

[www.kirche-pfullendorf.de](http://www.kirche-pfullendorf.de)

**Kontaktmöglichkeiten Evangelisches Pfarramt**  
Melanchthonweg 3, 88630 Pfullendorf

### BÜROZEITEN:

Dienstag, Mittwoch und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 16.30 – 18.00 Uhr

Tel: 07552/8163

E-Mail: [evangelisches.pfarramt@kirche-pfullendorf.de](mailto:evangelisches.pfarramt@kirche-pfullendorf.de)

Sebastian Degen, Pfarrer i.P.

Tel: 07552/9289330

E-Mail: [sebastian.degen@kirche-pfullendorf.de](mailto:sebastian.degen@kirche-pfullendorf.de)

### Gottesdienste

Sonntag, 08. Oktober 2023 18. Sonntag nach Trinitatis  
10:00 Uhr Familiengottesdienst zu Erntedank mit Vorstellung der

neuen Konfis in der Christuskirche  
Gerne möchten wir den Altar in unserer Christuskirche wieder festlich schmücken und freuen uns über Lebensmittelspenden.  
Gerne können Sie ihre Gaben am Samstag, 7. Oktober zwischen 9 und 14 Uhr in der Christuskirche abgeben.  
Pfarrer Sebastian Degen, Diakonin Tina Klaiber & Familiengottesdienstteam

Sonntag, 15. Oktober 2023 19. Sonntag nach Trinitatis  
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche  
Pfarrer i. R. Hermann Billmann

### **Kinder-, Jugend und Familienarbeit**

#### **Krabbelgruppe**

Die Krabbelgruppe trifft sich jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im Jugendraum.

#### **Spielgruppe**

Die Spielgruppe trifft sich jeden Donnerstag um 15.30 Uhr im Jugendraum.

#### **Krabbelgottesdienst**

Am Samstag 14. Oktober 2023 um 16:00 Uhr  
Wir feiern einen herbstlichen Gottesdienst für die Kleinsten (0-4 Jahre) und bekommen Besuch von Igel Willibald.  
Ab 16 Uhr können die Kinder erst einmal ankommen, bevor dann der 30-minütige Gottesdienst startet.

#### **KeK – Kinder entdecken Kirche**

Samstag, 07.10.2023: 9:30 Uhr bis 11:00 Uhr

Alle 14 Tage können Kinder im Grundschulalter gemeinsam spielen, basteln & toben.

Treffpunkt ist der Jugendraum der evangelischen Kirchengemeinde

Kontakt und Infos: Diakonin Tina Klaiber

\* [tina.klaiber@kirche-pfullendorf.de](mailto:tina.klaiber@kirche-pfullendorf.de)

### **Freie Christengemeinde Illmensee**

#### **SEELSORGE:**

Pastor Vicente Guedes

Tel. 07587 9599848

Petra Leppert

Tel. 0160 8054516

#### **Kontakt unter:**

Freie Christengemeinde, Gewerbestrasse 26, 88636 Illmensee

**Pastor Vicente Guedes**, [v.guedes@fcg-illmensee.de](mailto:v.guedes@fcg-illmensee.de)

Bürozeiten dienstags 9:00 - 13:00 Uhr

[info@fcg-illmensee.de](mailto:info@fcg-illmensee.de) | [www.fcg-illmensee.de](http://www.fcg-illmensee.de)

#### **Herzliche Einladung:**

**Sonntag, 08.10.**

**Jubiläumsgottesdienst 30 Jahre Royal Ranger**, parallel dazu Kinderstunde im Gemeindezentrum in Illmensee, Gewerbestrasse 26



Schmuck - Zahngold - Münzen - Barren  
**Gold - Silber - ANKAUF**  
 Besteck - Versilbertes - Militaria - Uniformen  
 88677 Markdorf - Am Stadtgraben 10 (direkt am Untertor)  
 Tel. 0176 310 91 483  
 Öffnungszeiten: Donnerstag + Freitag 10.00-13.00 Uhr & 14.30-17.30 Uhr

Künstlerekuckucksuhren | verrückte Einzelstücke  
**www.uhrknall.info**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**SULGER**  
 Landmetzgerei  
 Volzen 7/1  
 88636 Illmensee  
 Telefon 07558/94306  
 Telefax 07558/94307

**Unser Angebot**  
 für Sa., 07.10.2023

Rollschinkle	100 g	1,09 €
Paprikalyoner	100 g	1,35 €
Currywurst	Dose 400 g	4,50 €

für Sa., 14.10.2023

Schweinebauch ohne Bein	100 g	0,95 €
Schinkenwurst	100 g	1,39 €
Kabanossi	100 g	1,39 €

Öffnungszeiten: samstags von 8 bis 12 Uhr



**EICHHOLZ**  
**JUNGHENNEN**

aller Altersklassen, legereif, schutzgeimpft,  
 laufend lieferbar bis Dezember.

**Geflügelzucht Eichholz**

Am Andelsbach 18 • 88630 Pfullendorf • Tel. 07552/8596

**Wir suchen für Familie im Wachstum dringend**  
 ein Haus zum schnellen Bezug. Sie wünschen sich 3 Schlaf-  
 zimmer und eine gute Anbindung an Kindergarten und Schule

Ihr kompetenter Ansprechpartner

bei Wertermittlung, Verkauf und allen Immobilienfragen

Rufen Sie an, wir freuen uns auf Sie **Tel. 07376 960-0**



IMMOBILIENHAUS Hauptstraße 89  
 für Baden-Württemberg seit 1977 88515 Langenenslingen  
[www.biv.de](http://www.biv.de) Info@biv.de

**Haus o. große Whg. in Frickingen, Salem,  
 Uhdingen u. Umgebung zur Miete gesucht.**

Bezug flexibel bis spätestens Ende 2023.

**Tel. 0160/1069550**

**Wohnung VERKAUFT**  
 in Überlingen!

**LEBERER**  
 BAU | IMMOBILIEN



Wir suchen weitere Immobilien in Ihrer Region!

Nutzen Sie den Herbst für Ihren Immobilienverkauf!

Rufen Sie Ihre/n Immobilienberater/in Leberer für Ihren Wohnort an! Tel. 07551/916303

LEBERER MASSIVBAU u. IMMOBILIEN GMBH | Aufkircher Straße 1a | 88662 Überlingen

**Jede Woche INFO-Vorträge: Bad oder Heizung**



Anmeldung:  
[zerlaut.de/vortraege](http://zerlaut.de/vortraege)  
 07544 / 95 193 95  
[info@zerlaut.de](mailto:info@zerlaut.de)



**Professionelle PC-Hilfe vom Experten**

Ihr Computer macht Probleme?

Sie benötigen schnelle und kostengünstige Hilfe?

Ihr Ansprechpartner für private und gewerbliche Kunden

Manfred Gottwald

Tel.: 07554 98 90 16

Mobil: 0176 244 90 530

[www.mago-edv.de](http://www.mago-edv.de)

[MGottwald@mago-edv.de](mailto:MGottwald@mago-edv.de)



4

**SWR4**

**FESTIVAL**

**SWR4 SCHLAGERPARTY**  
**MARKUS, FAMILIE HOSSA UND**  
**DJ ANDY DANGEL**

14.10.2023  
 STADTHALLE HÜFINGEN

Tickets unter [SWR4.de/festival](http://SWR4.de/festival)

**SWR4**  
 Da sind wir daheim.

SWR4.de



# BLUMENKOHLSCHNITZEL AN BIRNEN-RAGOUT MIT CHAMPIGNON-PFIFFERLING-PÜREE

## ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN



### BLUMENKOHLSCHNITZEL

1 Blumenkohl  
2 Eier  
Salz, Pfeffer  
300 g Vollkorn-Paniermehl  
Pflanzenöl zum Ausbraten

### BIRNEN-RAGOUT

80 g Zwiebeln, geschält, klein gewürfelt  
80 g Speck, in Streifen geschnitten  
20 g Butterschmalz  
1 TL Zucker  
1 TL Ingwer, grob zerkleinert  
600 ml Gemüsebrühe oder helle Fleischbrühe  
200 g Knollensellerie, geschält, in ca. 1x1 cm gewürfelt  
300 g Birnen (am besten Williams), geschält, in 1x1 cm gewürfelt  
100 ml Sahne  
200 ml Kokosmilch (gibt es im Supermarkt oder Discounter)

etwas Speisstärke  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
Und wer will:  
40 ml Birnenschnaps

### CHAMPIGNON-PFIFFERLING-PÜREE

40 g Butter  
250 g Champignons, gewaschen, fein geschnitten  
100 g Pfifferlinge, gewaschen, fein geschnitten  
(alternativ ohne Pfifferlinge: 350 statt 250 g Champignons)  
1 Schalotte, geschält, gewürfelt  
50 g Sellerie, geschält, in Stücke geschnitten  
Salz, Pfeffer, Cayenepfeffer  
1 Spritzer Sherry  
1 Spritzer Weißwein  
80 ml Gemüse- oder Geflügelfond  
20 g Parmesan, fein gerieben  
200 g Creme fraîche  
1 Spritzer Olivenöl  
1 Spritzer Zitrone

## ZUBEREITUNG

### BLUMENKOHLSCHNITZEL:

Blumenkohl ca. 10 Min. abkochen, so dass er noch bissfest ist. Diesen dann in ca. 2 cm dicke Scheiben schneiden. Eier aufschlagen und mit Salz und Pfeffer verquirlen. Vollkorn-Paniermehl auf einen flachen Teller geben. Blumenkohlscheiben auf beiden Seiten zuerst im Ei und anschließend in den Vollkorn-Paniermehl wenden. Panierte Scheiben in einer Pfanne mit Pflanzenöl ausbraten.

### BIRNEN-RAGOUT:

Zwiebeln und Speck in Butterschmalz anbraten. Zucker, Ingwer und Brühe zugeben und den Sellerie darin etwa 3 Minuten garen. Birnen hinzugeben und eine halbe Minute weitergaren. Dann Birnen und Sellerie aus der Soße nehmen und auf ein Sieb legen. Sahne und Kokosmilch in die Soße geben, bei Bedarf noch Brühe nachgießen. Soße ganz leicht mit in Wasser angerührter Speisstärke binden. Sellerie und Birnen zurück in die Soße geben, kurz aufkochen und das „Ragout“ mit Salz, Pfeffer (und eventuell mit einem Schuss Birnenschnaps) abschmecken.

### CHAMPIGNON-PFIFFERLING-PÜREE:

Butter in einem Stieltopf zerlassen. Pilze, Schalotten und Sellerie darin anschwitzen. Nach kurzer Zeit salzen und pfeffern. Das Ganze ohne Farbe weiterschwitzen lassen. Mit Wein und Sherry ablöschen, Fond zugießen und weich schmoren lassen. Die restlichen Zutaten dazugeben, fein mixen und abschließend noch einmal abschmecken.

## TIPPS & TRICKS

Blumenkohl kann man kochen, gratinieren, frittieren, dämpfen, panieren oder auch roh essen. Beim Kauf sollten Birnen zwar reif, aber nicht zu reif sein und auf Fingerdruck ganz leicht nachgeben. Weitere Zeichen für den optimalen Reifezustand: der typisch appetitanregende Birnenduft und eine glatte Schale. Pilze nicht in Zuchtluft lagern, denn sonst werden sie gelb, fleckig und trocknen aus, am besten im Gemüsefach des Kühlschranks aufbewahren. Löcher in die Verpackungsfolie stechen, denn sonst „schwitzen“ die Pilze.





**UNSERE BELIEBTESTE  
AKTION IST WIEDER DA.**

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN  
ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN**







Unsere Aktion\* ist vom 11.09.23 (KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

**Bitte Aktionscode P-2023-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Unseren Musterkatalog auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) anschauen.

## Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2023**.  
Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10%**!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

## Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

**3 Ausgaben: 5% Rabatt**      **5 Ausgaben: 10% Rabatt**

## Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!  
**Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.**

Auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.  
Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!

Gerd-Ulrich Schubert

\* 23.06.1952

† 20.08.2023



Wir danken allen von Herzen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Gabi & Matthias



**wertBW**

Wir ermitteln den Wert Ihrer Immobilie  
kostenfrei und unverbindlich.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)

**MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE**  
**STENGELE-OWINGEN**  
88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

**HOCHLEISTUNGS-STAUBSAUGER**

für Haushalt, Gewerbe, mit Großflächendüse, kein Tütenproblem, extrem leise, kantensaugend mit komplettem Zubehör 2 Jahre Vollgarantie

**!!Keine Tüten!! ab 109.-**

[www.Stengele-Owingen.de](http://www.Stengele-Owingen.de)

**KLÖBER**  
the art of sitting

**COME SEE BUY**

**AUF ZUM KLÖBER WERKSVERKAUF AM 13. OKTOBER IN OWINGEN.**

Von 13 bis 17 Uhr können Sie im Werk Owingen reduzierte Bürostühle, Loungemöbel & MEHR zum Sonderpreis kaufen. Vorbeischaun lohnt sich auf jeden Fall. Bezahlen können Sie im Werksverkauf nur mit EC-Karte.

**SPECIAL:**  
10% des Erlöses spenden wir an ein Hilfsprojekt.

Wir freuen uns auf Sie.



Klöber GmbH | Hauptstraße 1 | 88696 Owingen  
[www.kloeber.com](http://www.kloeber.com)

**Achtung!**  
**Allerheiligen-Verkauf**  
ab Di. 17. Okt. 2023 täglich  
von 9 - 12.30 Uhr & 15 - 18 Uhr.  
samstags 9 - 12 Uhr.  
Ab 28. Okt. nur vormittags geöffnet  
Sonntagsverkauf am 22. Okt.  
von 9 - 12 Uhr

- Grabgestecke
- Kränze, Kreuze etc.

in allen Variationen, Formen und Farben erhältlich bei

**Carmen Hafen, Salem-Altenbeuren**  
Lindenstr. 18 (bei Kapelle), Tel. 07553/1885

**Deckenheizung**

**In nur 1 Tag ohne Schmutz montiert!**

**Schreinerei Fröhlich, 88690 Unteruhldingen**  
**07556/2869955 [plameco.de/infrarotheizung](http://plameco.de/infrarotheizung)**



**LBS**

**Ihr Baufinanzierer!**

Bezirksleiter Christian Matten  
Tel. 07553 821153  
[Christian.Matten@lbs-sued.de](mailto:Christian.Matten@lbs-sued.de)

**KARRENB AUER**

Kunstauktionshaus seit 1980

Wir freuen uns jederzeit auf die Einlieferung hochwertiger Kunstobjekte an unseren Standorten in Konstanz, Kreuzlingen und Engen/Hegau. Gerne besuchen wir Sie auch vor Ort.

Ab einem Einlieferungswert > 9.000 € berechnen wir bis Ende November 2023 statt 21% nur 11% (jeweils zzgl. MWSt.)

Karrenbauer GmbH, Obere Laube 46, 78462 Konstanz,  
+49 7531 27 202

[auktionshaus@karrenbauer.de](mailto:auktionshaus@karrenbauer.de) [www.karrenbauer.de](http://www.karrenbauer.de)

**Reinigungskraft gesucht!**

Für die Reinigung unserer Praxisräume suchen wir ab sofort eine zuverlässige und flexible Reinigungskraft in geringfügiger Beschäftigung.

Weitere Infos erhalten sie per Mail oder per Telefon!

**Praxis Dr. med. J. Schraff**  
Lindenplatz 6, 88693 Deggenhausertal  
Telefon 07555/7879700 oder [info@dtal-docs.de](mailto:info@dtal-docs.de)

# Stockach LACHT



Christl Sittenauer  
**JUNGE JUNGE!**  
Roberto Capitoni

Samstag,  
14.10.2023  
20:00 Uhr  
Jahnhalle



MEINE  
KULTUR IN  
STOCKACH

[tickets.stockach.de](https://tickets.stockach.de)



## Design und Maßanfertigung individueller Möbel

Besuchen Sie unsere Homepage und stellen Sie sich Ihre Wunschmöbel zusammen, oder lassen Sie uns einen Entwurf für Sie erstellen.

Tel: +49 7551 9571466 E-MAIL: [info@smartkorpus.de](mailto:info@smartkorpus.de)

[www.smartkorpus.de](https://www.smartkorpus.de)



KURPARK-KLINIK  
Überlingen am Bodensee

WIR FREUEN UNS AUF SIE! (m/w/d)

**KOCH** oder Jungkoch in Vollzeit

Weitere Informationen finden Sie in unserem Stellenportal unter [www.kurpark-klinik.de](https://www.kurpark-klinik.de) – „Jobs am See“

INTERESSIERT? Dann bewerben Sie sich per Post oder online

Fachklinik für ernährungsabhängige Krankheiten  
Innere Medizin, Diabetologie, Naturheilverfahren

Verwaltungsleitung Frau Gudrun Gorkosch  
D-88662 Überlingen · Gällerstraße 10  
Tel. +49 7551-806-0 [bewerbung@kurpark-klinik.de](mailto:bewerbung@kurpark-klinik.de)



[www.primo-stockach.de](https://www.primo-stockach.de)

## VORTRAG „ENERGIESYSTEME MIT ZUKUNFT“ NEUES HEIZUNGSGESETZ IN KRAFT – WAS NUN? THOMAS ZERLAUT GMBH & CO. KG LÄDT EIN! INFORMIEREN UND HANDELN SIE JETZT!

Die meisten Hausbesitzer sind mit den aktuellen Fördermitteln besser gestellt als ab 2024.

Essentielle Einflüsse wie die Umsetzung und Verfolgung von Klimaschutzkonzepten, diverse geopolitische Krisen und hohe Steuern tragen dazu bei, dass die Kosten für den Verbrauch von Strom, Wärme und Warmwasser auch in Zukunft der größte Teil der abzudeckenden Kosten der Bürger sein werden.

Aus diesem Grund wird es auch immer wichtiger, den Fokus auf nachhaltiges Bauen und Wohnen zu richten. Eigenheimbesitzer, aber auch Gewerbebetriebe sind daran angehalten umzudenken, um den wachsenden Trend hin zu einer (teil-) autarken Energieversorgung zu verfolgen!

Wir bieten individuelle Komplettlösungen für Ihr persönliches Energiesystem mit Zukunft, PV, Wärmepumpe, Pellet etc.



Wärmepumpen



Pelletheizungen



Photovoltaik Anlagen

### Aktuelle Förderungen

Viele Hausbesitzer werden ab nächstem Jahr weniger staatliche Fördermittel bekommen, wenn sie ihre alte Heizung austauschen. Warum? 2024 stehen zwar 50 % Fördermittel in Aussicht. Gefördert werden allerdings bei einem Einfamilienhaus nur gedeckelte 30.000€. Aktuell wird noch die gesamte Investition gefördert. Deshalb veranstaltet Thomas Zerlaut GmbH & Co. KG den Vortrag Energiesysteme mit Zukunft. „Nicht warten sondern informieren und dann ins Handeln kommen“ so Geschäftsführer Thomas Zerlaut.

### Sie wollen Informationen zu folgenden Themen:

- Wie erreiche ich maximale Energieautarkie (Unabhängigkeit)?
- Wie halbiere ich den staatlichen Energiepreisdeckel um bis zu 50 %?
- Wie werde ich unabhängig von den Energiekonzernen RWE, ENBW, Vattenfall und EON?
- Kann ich mit einer Wärmepumpe und einer Photovoltaikanlage kostenlos heizen?
- Ist eine 100 % Eigenstromerzeugung möglich?
- Wie komme ich an gigantisch hohe staatliche Fördermittel?



**DONNERSTAG,  
12.10.2023 UM 19 UHR**

WO: Thomas Zerlaut GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 15  
88048 Friedrichshafen - Kluftern

07544 / 95 193 95  
[www.zerlaut.de/vortraege](https://www.zerlaut.de/vortraege)

Wir bitten um ANMELDUNG!  
Aufgrund begrenzter Plätze.



Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme beim Vortrag „Energiesysteme mit Zukunft“, gehalten vom Referenten und Klimacoach Dipl.-Ing. Achim Kimmich